

NIPPON

ニッポン・ウォーズ

★春秋座ヴァージョン ★studio 21ヴァージョン

作・演出＝川村毅 上演＝劇団第三エロチカ

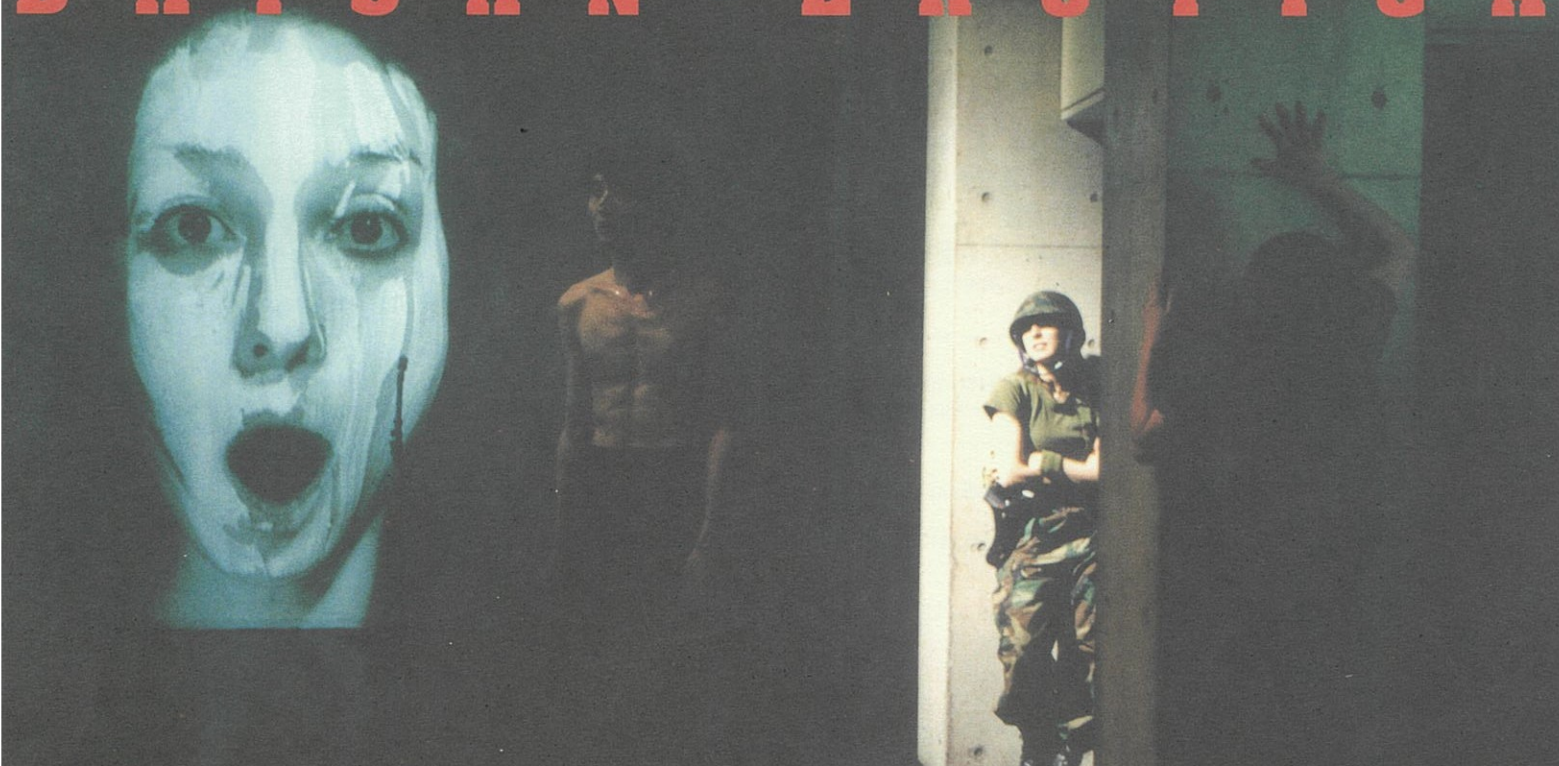
2002年2月9日(土)・10日(日)・11日(月)

会場＝京都芸術劇場 [春秋座] & [studio 21] (京都造形芸術大学内)

[主催] 京都造形芸術大学 舞台芸術研究センター

WAR

DAISAN-EROTICA



さあ、まいりましょう。あたしたちの戦争へ

1980年代以降の現代日本演劇を代表する傑作が、京都芸術劇場の二つの空間で生まれ変わる。
 歌舞伎劇場の機構を現代劇に取り入れた大胆な新演出による〈春秋座ヴァージョン〉、
 それをさらに映像とのハイブリッドによって批評的に解剖する〈studio 21ヴァージョン〉の二作を同時上演。
 84年初演当時の「近未来」がいまや同時代の現実へと顕在化するなか、演劇は歴史とどう関わることができるのか。
 国家と戦争、身体と記憶、映像と現実、会話と記号、相似と分身——さまざまに交錯する今日的テーマを照射し、劇場空間の新たな可能性を探る実験的スペクタクル。

ニッポン・ウォーズ イン 京都

2001年の夏、リバイバルバージョン、ニューバージョンとして作り上げた2作品を今回それぞれ春秋座バージョン、studio 21バージョンとして新たに上演します。

リバイバルバージョンは1984年の初演時の演出スタイル、演技スタイルを踏襲して作られました。今回春秋座の機構をできる限り活用しようと目論んでいますので、新たな舞台が生まれ出ることでしょう。劇は劇場空間とそれを取り巻く土地によって変化します。

このことは同時に上演されるstudio 21バージョンに接してもらうことによってさらに明らかにされるでしょう。このバージョンにおいては、今現在『ニッポン・ウォーズ』を読み直すことに重点が置かれています。観客はひとつの作品が舞台空間の違いによって別の作品に仕上げられるのを目の当たりにされるでしょう。またこの舞台は、奇しくも公演後資本主義諸国が迎えることになったテロの時代を予見したことになってしまいました。

世界・歴史への見方の転換が迫られています。どう読み、どう対処すべきかが国家の枠組みを超えて様々な方面に問われている。

無論、演劇にも問われているわけです。

この公演の両作品はそうした問いを強烈に意識しつつ上演されます。

川村毅

STAFF

作・演出 ▼ 川村毅
 美術 ▼ 加藤ちか
 照明 ▼ 大野道乃
 音響 ▼ 原島正治
 舞台監督 ▼ 工藤静雄
 映像協力 ▼ 小松主税
 制作助手 ▼ 谷川里美
 制作 ▼ 平井佳子
 演出 ▼ 宮島健
 吉村恵美子
 哀藤誠司
 坂本容志枝
 笠木誠
 伊澤勉
 野並哲郎
 登山貴弘
 永野裕史
 白井武史
 友田憲宏
 関美智子
 遠藤香織
 ほりゆり
 山本由起子
 浅沼尚
 真す美
 西村和宏
 片倉裕介
 和田あゆみ
 長友智郷
 小高仁
 稲葉統
 齋藤巖
 山下芙裕視
 河村真奈
 鈴木哲也
 野村嘉則
 宮川文
 武田頼政

京都造形芸術大学 舞台芸術研究センター 上演実験 VOL.3

「ニッポン・ウォーズ NIPPON WARS」

◆春秋座バージョン ◆studio 21バージョン

2002年2月9日(土)・10日(日)・11日(月)

会場—京都芸術劇場[春秋座]&[studio 21]

[制作]京都造形芸術大学 舞台芸術研究センター/劇団第三エロチカ

	2002. 2/9 SAT	2/10 SUN	2/11 MON
春秋座バージョン	14:00-	14:00-	
studio 21バージョン	18:00-	18:00-	14:00-

[開場は開演30分前]
 *2月11日上演終了後、シンポジウムを併催致します。

▼パネラー

- 川村毅(劇作家・演出家)
- 金村修(写真家)
- 小林昌廣(京都造形芸術大学 芸術文化学科助教授)
- 森山直人(京都造形芸術大学 映像舞台芸術学科専任講師)
- 八角聡仁(京都造形芸術大学 映像舞台芸術学科助教授)

料金

- 2バージョンセット券……一般=前売4000円(当日4500円)/学生=前売3000円(当日3500円)
- 1回券(当日販売のみ)……一般=3500円/学生=2500円(学生証を当日受付にてご提示ください)

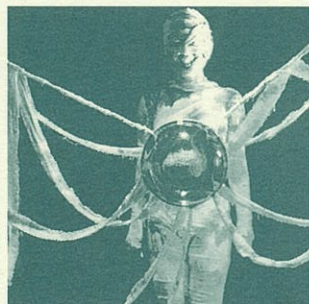
予約・お問合せ

京都造形芸術大学 舞台芸術研究センター Kyoto Performing Arts Center

〒606-8271 京都市左京区北白川瓜生山2-116

TEL: 075-791-9437 FAX: 075-791-9438

E-mail: info@k-pac.org URL: k-pac.org



前売取扱

- チケットぴあ……06-6363-9999
- 舞台芸術研究センター事務所……075-791-9437

アクセス

- JR「京都」駅/京阪「三条」駅/阪急「河原町」駅から(京都駅からは約50分)
一京都市バス5番「岩倉」行き乗車「上終町・京都造形芸術大学前」下車
- 市営地下鉄「北大路」駅から(約15分)
一京都市バス204循環に乗車「上終町・京都造形芸術大学前」下車
- 叡山電鉄「茶山」駅から一徒歩10分
*駐車場はございません。



ニッポン・ウォーズ 浜松公演 ※日時:2002年2月12日(火)7:00開演 ※会場:フォルテホール ※料金:一般=前売3000円(当日3500円) 中学生=前売2000円(当日2500円) ※問合せ先:フリーランサー 053-474-1733(担当:楳原)